

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT—FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND 3, O., MONDAY MORNING, OCTOBER 22, 1945

LETO XLVIII—VOL. XLVIII

NOVA LOPATA JE BILA ZASAJENA OB PRILIKI 10. LETNICE KATASTROFE

Potokar je zasadil lopato za svojo novo hišo.
Nova cesta na projektu bo dobila ime "Grdina Drive." Guverner Lausche čestita Slovincem na njih vztrajnosti.

Cleveland, O. — Ravno eno leto po strašni katastrofi venski naselbini, ko je bilo v plinski razstrelbi razdeljeno 80 hiš, po veliki večini last slovenskih pionirjev, na pogorišču in razvalinah zasajena prva lopata za hišo, ki bo del nove moderne naselbine.

Na dan 22. oktobra, ko se je zbralo na 61. ceste in Carry Ave., na območju starega naselja, so slovenski pionirji, ki so bili izročeni v lastni lastni pravi sedmič, so se odločili, da bodo postavili nove moderne lastninske listine za njih parcele. Zahvalil se je mestnim uradnikom in osebam, ki so pomagale financirati podvzete ter vsem drugim, ki so na ta ali oni način pomagali za doseg načrta.

Govoril je tudi Edward L. Pucel, mestni odbornik 10. ali sedme varde. Tudi iz njegove varde so izgubili prebivalci v ti isti katastrofi 27 hiš. Mr. Pucel je s tovarišem Kovačičem mnogo storil za omogočitev načrta pri mestnih oblasteh.

Rusi še ne verjamejo, da je Hitler mrtev.
Berlin. — Angleški in ameriški tajni policisti smatrajo, da je slučaj Adolfa Hitlerja zapleten. To se pravi, da ne bodo več preiskovali, kaj se je v resnici zgodilo z njim pred padcem Berlina. Policija je obvestila Washington in London, da gre do vsi dokazi v eno smer, namreč, da je Hitler res mrtev.

Rusi pa, ki so osvojili Berlin in ki so imeli dostop do več faktov kot Angleži in Amerikanci so še vedno mnenja, da ni dovolj dokazov o Hitlerjevi smrti. Nemške priče, ki trdijo, da je Hitler umrl tik pred padcem Berlina s svojo priležnico Eva Braun, za Russe niso merodajne, pravijo. Tako bo zdaj preiskava počivala, dokler Rusi ne prednesejo nove dokaze, da Hitler ni mrtev.

Amerikanci in Angleži so prebrani, da bi se Hitler ne mogel toliko časa skrivati, če bi bil res živ, ker Nemci pridno ovajajo bivše nacije.

Lov na srne z golimi rokami je bil uspešen

V soboto dopoldne ob 10 je stal John Urankar, 834 E. 239. St. Euclid, O. na svojem dvorišču, ko nenadoma visokim obiskom, ko ga zdravi novo topotanje parkeljčkov. Ozre se in vidi, kako si pomaga na dvorišču v elegantnih skokih cenjena soproga predstraže in pa njen prestolonaslednik, luštnak srnjaček.

Zdaj je bilo pa že na mestu, da je John začel klicati za pričo razne božje in druge strele, zraven pa sosese, ki da naj pride in gleda čudo prečudno. Kakor njen spoštovani soprog je tudi srna ucvrla po bližnjici skozi koksniak ob dodatnem protestiranju kurjega zaroda. Za materjo je dobil tudi srnjaček, ki pa ni bil še dovolj dolgo na svetu, da bi vedel o vseh zvijačah, ki so potrebne živalim za obstoj. Zaletel se je v žico v napadnem koncu. Tedaj je bil pa že John Urankar pri njem in mali neboljenček je bil vojni ujetnik.

Ljudje so vrelj od vseh strani skupaj in mnogo je bilo debate proti Chicagu. John Urankar še ni dobro prišel k sapi od velikega začudenja nad nenadnim visokim obiskom, ko ga zdravi novo topotanje parkeljčkov. Ozre se in vidi, kako si pomaga na dvorišču v elegantnih skokih cenjena soproga predstraže in pa njen prestolonaslednik, luštnak srnjaček.

Frank Močilnikar umrl

Včeraj zjutraj okrog 7:30 je preminil splošno poznani slovenski pionir, bivši trgovec in gostilničar, Frank Močilnikar, star 67 let. Nekdaj mož korenjaške postave, ga je bila bolezen zadnje čase močno zdelala.

Rojen je bil 4. oktobra 1878 v Spodnjem Kašlju hiš. št. 2, fara Devica Marija v Polju, odkoder je prišel v Cleveland leta 1903. Leta 1907 je odprl grocerijsko trgovino na St. Clair Ave. in 41. cesti, katero je uspešno vodil do 1919. Potem se je preselil na 835 E. 185. St. kjer je zidal lepo poslopje in v njem odprl gostilno, katero je izročil v obrat sinovoma Filipu in Jimu leta 1941. Družina la- stuje tudi znano Močilnikarjevo farmo na White Rd., kamor so hodili naši rojaki radi na piknike.

Bil je član Euclid Rifle kluba in društva 142 SNPJ ter dolgoletni direktor St. Clair Savings & Loan Co.

Tukaj zapušča žalujočo soprogo Ivano roj. Plevnik, 3 sinove in 4 hčere in sicer: Philip, Frances omož. Jare, Jennie, Sophie, James, Rose omož. Lucas in Franka. V stari domovini pa zapušča dve sestri, Maričko in Franko, če sta še živi.

Frank Močilnikar je bil zelo podjeten ter skrben gospodar. Radi svoje odločne in tehtne besede je bil zelo čislán med rojaki. Kakor je znal modro gospodariti sebi, tako je znal prav svetovati vsakemu, ki se je zatekel k njemu po nasvet. Z njim lega v grob prava slovenska korenina in nastala je zopet nova vrzel med slovenskimi pionirji, katerih vrste se vedno bolj redčijo. Naše narodne korenine, ki so orale ledino za slovensko metropolo v Clevelandu, legajo v grob drug za drugim, kakor je to zapisano in usojeno za vsakega.

Pogreb blagega pokojnika bo v četrtek, ura pa še ni določena. Položen bo v družinsko grobnico na pokopališču sv. Pavla iz Svetkovega pogrebnega zavoda. Naj mu bo lahka ameriška gruda, preostali pa izražamo našo iskreno sožalje.

SLOVENSKI IZNANČI SO SI
REŠILI LE GOLO ŽIVLJE-
NJE, POMAGAJMO JIM!

De Gaulle je zmagal s priporočilom za novo ustavo francoskim volivcem

FRANCOSKE ŽENE MORAJO ČAKATI NA DOHOD V U. S.

Pariz. — Ameriško armadno poveljstvo je povedalo onim Francozinjam, ki so poročile ameriške vojaške, da bodo morale še nekaj časa čakati, predno bodo mogle misliti na odhod v Ameriko. Najprej je vprašanje prevoza, potem pa razne preiskave, zdravniške in druge.

Nobena francoska žena ameriškega vojaka ne sme pričakovati, da bo prepeljana v Ameriko, dočim morajo vojaki sami čakati na prevoz, pravi ameriška armada.

Za milijone dolarjev vrednosti blaga pride na črno borzo

Manila, Filipini. — Črna borza operira v teh krajih z milijoni dolarji naropane blaga in ima na vesti tudi mnogo umorov. Štirje vojaški od ameriške policije so bili že umorjeni in mnogo drugih voznikov trukov je bilo ubitih v bojih z banditi, ki ropajo naložene truke na cestah. Za vsem tem je baje nek bogat Kitajec.

Tekom avgusta je bilo ukradenih 1,239 naloženih trukov in 905 delno naloženih, v septembru pa 803 polno naloženih in 674 delno naloženih. Vozniki trukov, ki sami izročijo tovar črni borzi, dobe za vsak slučaj od \$5,000 do \$10,000.

V Manili se danes lahko kupi radio in električne pripomočke, dočim se tega v Zed. državah ne more dobiti. Eno samopojno pero stane v Manili na črni borzi \$45.

Hitlerjev brat bi rad drugo ime

Berlin. — Alois Hitler, po pol brat Adolfa Hitlerja, je vprašal angleško policijo v Hamburgu, če si sme vzeti drugo ime. S tem imenom, pravi, se ne sme prikazati več med ljudi.

Pariz, 21. okt. — Danes so se vršile v Franciji narodne volitve, v katerih je narod glasoval za staro ali novo ustavo. Na podlagi prvih 1,000,000 glasov bo dobilo priporočilo generala de Gaulle, da se opusti ustavo iz leta 1875 ter spiše novo, veliko večino pri volitvah. Ko so sešteli prvih 1,000,000 glasov, jih je bilo 984,521 za novo ustavo, a 64,344 za staro.

Kakor se sodi po dozdaj preštetih glasovih, bo dobil večino tudi de Gaullov predlog, da ostane sedanja vlada, katere načelnik je general de Gaulle, na krnilu 7 mesecev, v katerem času naj se spiše nova ustava.

Kar se tiče izvolitev zastopnikov v narodno skupščino, so bili oddani prvi glasovi sledeče: socialisti so dobili 39 mandatov, komunisti 31, republikanci 31, radikalni socialisti 4 in desničarske skupine 11. Vsega skupaj je treba izvoliti 586 zastopnikov v parlament.

Ker je francosko ženstvo danes prvič volilo pri splošnih volitvah, bo gotovo največja udeležba naroda. Pri okrajnih volitvah zadnji mesec je ostalo doma do 40% žensk.

Deset de Gaullovih ministrov je bilo izvoljenih, dočim je bil poražen vodja radikalnih socialistov Edvard Deladier, bivši francoski ministrski predsednik.

De Gaulle, katerega vlada ni bila izvoljena od naroda, ampak se je formirala še pred padcem Nemčije, bo postavno prevzel oblast 6. novembra, ako bodo volilci odločili, da se spiše nova ustava. De Gaulle sam ni kandidiral pri teh volitvah. Ako bi se volilci izrazili za staro ustavo, bi de Gaullova vlada morala odstopiti in parlament bi dobil vso oblast v roke.

Luxembourg, 21. okt. — Pri narodnih volitvah v kneževini Luxembourg je zmagala z veliko večino sedanja vlada, ki sestoji iz koalicije katolicánov in socialistov. Ta skupina je dobila od 51 mandatov v narodno skupščino 34 mest.

Največ mandatov so dobili katolicáni in sicer 23 sedežev, socialisti 11 in komunisti samo 5. Ostali mandati so bili razdeljeni med druge stranke.

Češka lepota obtožena kolaboracije

Praga. — Lida Baarova, češka igralka, ki je bila v zadnjem desetletju smatrana kot najlepša ženska v Evropi, je bila spoznana krivim sodelovanjem z nemško Gestapo na praškem ljudskem sodišču.



Razne vestil od naših borcev v službi Sirica Sama

Sgt. John Pajk, sin Mr. in Mrs. John Pajk iz 6812 Edna Ave., je bil častno odpuščen iz armade. Preko morja je služil okrog 30 mesecev in je bil v Afriki, Italiji, Franciji in Nemčiji. Prejel je tudi več odlikovanj.

Sgt. Albert F. Ponikvar, vnuk Mr. in Mrs. John Ponikvar iz 1165 Norwood Rd. piše iz Manile, da so bili fantje veseli, ko

Razne drobne novice iz Clevelanda in pa te okolice

Jože jih je dobil 47—
V soboto smo poročali, da je dobil Jože Grdina, naš zastopnik 35 novih naročnikov v Jolietu. Ko je bil pa list v tisku, smo dobili po pošti od Jožeta pa še nadaljnjih 12 novih, vsi iz Jolietu. Torej jih je dobil v enem dobrem tednu v Jolietu 47 novih naročnikov za Ameriško Domovino. Jože dela, kot je videti, prave čudeže. Pripomni pa, da bo šel v Joliet še in da jih bo še dobil. Hvala vsem novim naročnikom in vsem, ki so šli Jožetu pri nabiranju na roke.

Pod kolesi avtobusa—
Na vogalu zapadne 7. ceste in Starkweather avenije je čakal bus, da naloži potnike. Tedaj je zlezal podenj 3 letni Robert Gescke. Voznik, ki ni vedel, da je otrok pod busom, je pogнал in kolo je dečku strlo glavo. Nekdo, ki je vso stvar videl, je zavpil vozniku, naj ustavi, pa bilo je že prepozno.

Mrs. Rupert je doma—
Po dveh mesecih v Cleveland Clinic bolnišnici je bila dopeljana na svoj dom Mrs. Frances Rupert, podpredsednica Slovenske ženske zveze, stanujoča na 19303 Shawnee Ave.

Prva obletnica—
V sredo ob 8:15 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pokojnega Rudolfa Rozman v spomin prve obletnice njegove prezgodnje smrti.

Izredna vaja Slovana—
Jutri večer ob 8:30 bo izredna vaja Slovana za nastop ob mrtvaškem odru Franka Močilnikarja. Prošeni so vsi člani, da se te vaje gotovo udeležijo in sicer točno.

Community sklad—
Kampanja za nabiranje donoskov v Community sklad je zdaj prinesla \$2,165,000. Do kvote manjka še \$3,835,000. Kampanja se zaključuje v četrtek, torej je potreba še dosti dolarjev za doseg kvote. Vsak naj bi daroval po svojih močeh v ta prepotrebni sklad, iz katerega se vzdržuje do 100 raznih dobrotelnih agencij.

Dvanajsta obletnica—
Jutri ob 7:15 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pokojno Helen Marzlikar v spomin 12. obletnice njene smrti.

Več luči—
John J. Prince, mestni odbornik iz 32. varde, je vložil v mestni zbornici zahtevo, da dobi 185. cesta boljše razsvetljavo. V enem tednu sta se zgodili na tej cesti dve prometni nesreči s smrtnim izidom, največ zaradi slabo razsvetljene ceste.

Premogariji zahtevajo zdaj krajši delovnik, toda za prav isto plačo
Pittsburgh, Pa. — Med pennsylvanskimi premogariji se je pričelo gibanje, da bodo vprašali za krajši delovni teden ob isti plači, ki jo dobivajo zdaj. Delovni teden naj bi se skrajšal od 54 na 35 ur. Nekatere unije so že sprejele tozadevno resolucijo. Unije istočasno zahtevajo, da bi se premog zaradi tega ne smel podražiti. Mnogi premogariji se že vračajo na delo, čeprav jim je John Lewis ukazal začeti z delom šele v ponedeljek.

Pisana mati

SPISAL J. F. MALOGRAJSKI

...ko je morala ljubiti svo-
...ko, kako teško se je mo-
...ti od nje! On pa se niti
...i za te prošnje, on pa
...šal, da so mučili to
...de in mučil ga je celo
...Zaj je uvideval grozno
...in uvideval tudi, da bi
...mo se ta otrok lahko v
...v grozni nesreči, ki ga
...zadela, če bi ne bilo —
...
...je bila hčerka opomo-
...ame izpraševati, je li
...žejna, ali deklica je
...je zmajala z glavo. V
...narodu ji je bilo ta-
...da ji ni bilo mar ne-
...jače. Prvič v svojem
...je občutila očetovo
...in njeno otroško srce
...v sladkem veselju.
...ponese nato svojo
...bo pa
...ustoj
...vedel poleg nje. Ča-
...bi morda še česa za-
...Toda izmučena, kakor
...je kmalu zaspala.
...Makar, prebudivši se,
...ni verjel, ko je vi-
...je bilo dekletce ta-
...je vprašal sina. Ali
...to vprašanje sitno.
...mar povedal resnico?
...bil po pravici razjezil
...eno ženo, a on bi ne bil
...je bil sam prepričan
...svoje žene, pritrđiti
...smel, ker bi bil s tem
...da je njegova žena ta-
...na bi ne smela biti,
...ni smel, ker bi bil po-
...nevest sam sebi. Mol-
...nej in ni čakal, da bi
...prašal drugič. Vzel je
...se sobe. Ko pa je bil
...postoji in se dolgo ne
...njega mesta, kakor bi
...kaj naj stori. In
...naj li gre v spalni-
...Kuhalo in vrelo je
...da ga je bilo samega
...Vedel je, da nocoj
...n njega, kar mu je
...tasa težilo srce in bal
...bi šel v svojem gro-
...predaleč, da ne bi
...kar bi imelo slabe na-
...mu je vse mogo-
...pregovarjal se je
...bi že ves čas s svojo
...teta se ga je od hipa
...olika jeza, da bi bil
...niti tudi najhujše.
...Bilo je videti, kakor
...je časa bedela. Nena-
...pa ti nocoj tako
...vratitiš?"
...se ne zmeni za to
...temveč postavi luč
...se sede molče na klop.
...precej dolgo tako. Šo-
...in iz oči mu je je-
...njen ogenj. Bojeval se
...je sililo neprenehoma
...bi izpregovoril. Žena
...iznova ponujati be-
...
...ne bo odgovora? Kaj
...in molčiš? Spat poj-
...aj je menda čas!"
...je bila stokrat ljub-
...arjala bolj osorno in
...v tem hipu mu
...bolj zoprno nego nje-
...nost. Želel si je ne-
...njega povoda, da bi
...se iznebil bremena, ki
...kakor kamen v pr-
...ena, ki je najbrž sli-
...je godilo zunaj in
...da se nekaj pri-
...
...Kako nujno je bila potrebna
...korporacija, ste lahko spoznali
...iz zgoraj navedenih poročil. —
...Kako velika vrednost za nasel-

bino je korporacija, to bomo
še spoznali, ko bo vse izpeljano.
Mi absolutno potrebujemo neke
zveze, posebno še trgovske, ta-
ke zveze, ki je s svojim naro-
dom v zvezi za dobro naroda. O
tem se bomo še pogajali in raz-
pravljali. Tisti, ki so posodili
korporaciji denar, so avtomatič-
no postali člani korporacije.
Sami bodo odločali o vsem, kje
in kako se da kaj boljšega za
naselbino doprinesti. Naj ima
besedo tisti, ki je pripravljen
tudi na dobra dejanja, zato bo-
do klicani na seje redno vsi,
ki so posodili ali še namerava-
jo posoditi denar. To so mož-
je, na katere smo vsi ponosni.
Take bomo pa tudi upoštevali.
Toliko se mi je zdelo potreb-
no poročiti v priznanje vsem,
ki ga zaslužijo, in to sedaj, ko
so pripomogli do uresničitve tega
velikega dela, ki ga tako cenijo
ameriški dnevniki, da pišejo u-
redniške članke in v novicah,
kako zaveden narod smo tu v
tej okolici, kjer je katastrofa
spremenila naselbino v žalost-
no pogorišče in razdejanje. —
Skupnost naroda pa bo rane za-
cella in naselbino pozidala.
Anton Grdina,
predsednik korporacije.

DELO DOBIJO



**Delajte v
MODERNEM POSLOPJU
THE TELEPHONE
COMPANY**

potrebuje ženske za
hišno značenje
poslopij v mestu
Stalno delo — dobra plača
Poln ali delni čas
6 večerov v tednu
od 5:10 zv. do 1:40 zj.

Zglasite se v
Employment Office
700 Prospect Ave. soba 901
od 8 zj. do 5 pop. vsak dan
razen v nedeljo

**THE OHIO BELL
TELEPHONE CO.**

**Sprejme se takoj na delo
zidarje in težake**
Išče se zidarje in težake. Do-
bra plača. Kogar zanima, naj
e zglasí na 960 E. 185 St. (x)

Carpenterji

Izkušeni
Poln čas
Unijska plača

Zglasite se v
Employment Office
5. nadstropje

Wm. Taylor Son & Co.
(249)

Ženske za čiščenje

nočno delo
Ure: 3:30 zj. do 12
Na osebnih nakupih popust
Uniforma zastoj
Plača

The Halle Bros. Co.

1228 Euclid Ave.
(250)

Pomočniki

se sprejmejo

Stalno delo

Zglasite se na

915 E. 63. St.

severno od St. Clair
The Lamson & Sessions Co.
(Oct. 22, 24, 26)

Ženske za čiščenje

Plača \$4.40 na večer
Stalno delo
Vprašajte za Mr. Stocker
od 8 do 5, Carnegie Medical
Bldg. 10515 Carnegie Ave.
(251)



**V BLAG SPOMIN
DVANAJSTE OBLETNICE
SMRTI NASE LJUBLJENE
IN NEPOZABNE SO-
PROGE IN MATERE**

Helena Marzlikar

ki je preminila 22. oktobra,
1933 še vedno v blagem ne-
pozabnem spominu ob-
jokovana od svojih ot-
rok in soproga.

*Kruta smrt, čemu odvzela
si nam drago mamico?
Kar najraje smo imeli,
spravila si v jamico.*

*Let dvanaest je že minilo
draga naša mamica,
kar odšli ste vi v večnost
odkar vas krije zemlja.*

*S cvetjem grob vaš okrasili
bomo v trajen vam spomin,
rože s solzami zalili
naših srčnih bolečin.*

*Naj vam večni Bog poplača,
vaše delo in skrbi,
katere ste za nas imeli
večni mir vam podeli.*

žalujoči ostali:
SOPROG IN OTROCI.
Cleveland, O., 22. okt. 1945.

MALI OGLASI

Soba v najem

V najem se odda opremljena
soba za pečlarja; pripravno za
kuhati. Vprašajte na 1157 E.
60. St. (246)

**Rodney Adams Heating
Service**
Instaliramo nove furneze
na plin in premog.
Popravimo vse vrste furneze.
Instaliramo pihalnike
in termostate
Za točno postrežbo
pokličite
KE 5200
550 E. 200. St. (x)

Peči naprodaj

Naprodaj so 3 dobro ohr-
anjene peči: 1 kuhinjska peč, 1
peč za gretje na plin in 1 za
gretje na premog. Vprašajte
pri Joseph Meglich, 1042 Ad-
dison Rd. (247)

Soba se odda

Odda se opremljeno sobo pri
slovenski družini. Prost vhod in
tudi kuha si lahko. Vprašajte
na 1024 E. 66 Place, spodaj.
(Oct. 18, 20, 22)

Želi stanovanje

Mlad zakoski par brez otrok
želi dobiti stanovanje 3 ali 4
sobe s kopalnico med E. 62 in
E. 79 St. Kdor ima kaj primer-
nega naj pokliče po 5:30 popol-
dne EXpress 1796. (247)

**Pomagajte Ameriki, kupujte
Victory bonde in znamke.**

Piva je kolikor hočete!



Mi ga imamo vedno dovolj v zalogi za gostilne in
tudi za privatne potrebe kot za ženitovanja, partije, bo-
trinje, za javne dvorane in zasebne hiše.

V zalogi imamo pivo sledečih finih vrst:
GROSSVATER Najboljši ALE
iz Akrona, ki je kuhano iz po-
sebne studenčnice in ne iz
navadne vode. in pa
HALF-and-HALF

Za fino pivo pokličite Henderson 4629

DOUBLE EAGLE BOTTLING CO.

JOHN POTOKAR IN SINOVA, lastniki
6511-19 St. Clair Ave.



**V BLAG SPOMIN
TRETJE OBLETNICE SMRTI MOJE-
GA NEPOZABNEGA SOPROGA
IN DRAGEGA OČETA**

John Grill

ki je preminul dne 22. oktobra 1942.

Tri leta Te zemlja krije,
božja volja to je bila,
truplo Tvoje že trohni,
da Te več med nami ni.

Saj ni dneva, ne minute,
da ne bi bil v duhu tam,
kjer počiva truplo Tvoje,
grob Tvoj je zdaj hladan.

Ljubi soprog in dragi oče,
mirno spavaj pod zemljo,
nam pa želja preostane,
da se enkrat zopet združimo.

Žalujoči ostali:

SOPROGA, HČERE in ZETJE.
Cleveland, O. 22. oktobra 1945.

MALI OGLASI

Zaboji naprodaj

V zalogi imamo zabojce za po-
šiljanje v staro domovino.

Century Tire Service

15300 Waterloo Rd.
15300 Waterloo Rd.
Samo 12c zaboj (246)

Peči naprodaj

Proda se 2 peči na plin, obe
za kuhati; ena je Majestic, ena
je pa majhna s 3 burnerji in
pečico. Rada bi pa kupila May-
tag ali kak drugi pralni stroj.
Zglasite se na 7807 Decker Ave.
(247)

Iščemo stanovanje

3 do 4 čedne sobe med 60. in 74.
cesto za zakonski par brez otrok.
Pokličite pred 6 uro zvečer EN
5835. (248)

Furnezi!

Popravljamo vsake vrste
Reseting \$15, čiščenje \$5
Termostat kontrola
Lahka mesečna odplačila
Chester Heating Co.
Govorimo slovensko
1193 Addison Rd.
ENDicott 0487 (x)



V BLAG SPOMIN

OB PRVI OBLETNICI SMRTI NAŠE NADVSE
LJUBLJENE SOPROGE IN SKRBNE MATERE

Uršule Zalokar

ki nas je za vedno zapustila dne 21. oktobra 1944.
Žalosti in potrti smo ob spominu na Tvojo
neprizakovanost ločitev.

Draga soproga in preljubljena mati,
prezgodaj odšla si od nas
zapustila vse, ki si jih ljubila,
zapustila svoje lastne drage.

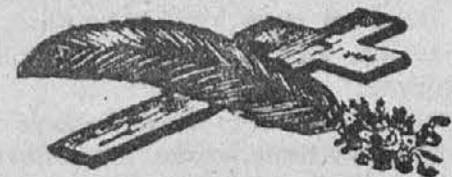
Hladna Te zemlja že leto dni krije,
mirno in sladko v grobu zdaj spiš,
mi pa ne moremo biti veseli,
ker so to žalostni spomini za nas.

Luč naj nebeska za vedno Ti sije,
v mislih med nami bodeš vsak čas,
in edina zdaj tolažba nam je se ostala,
da bo pri Bogu enkrat srečno svidenje.

Žalujoči ostali:

HENRY ZALOKAR, soprog;
ANNA GABRENJA, URSULINE WIDMAR in
EMILY SIMONČIĆ, hčere;
HENRY, JOSEPH in LT. (jg) RAYMOND, sinovi;
Zeta, sinahne, vnuki in vnukinje.

Cleveland, O. 22. oktobra 1945.



V BLAG SPOMIN

ČETIRTE OBLETNICE SMRTI
PRELJUBLJENE IN NIKDAR
POZALJENE MATERE

Apolonija Lach

ki so na božji klic odšli od tu-
kaj ter nas za vedno zapu-
stili dne 17. oktobra 1941.

ŠTIRI IN DVAJSETE OBLET-
NICE SMRTI NAŠEGA PRE-
DRAGEGA IN NEPOZAB-
NEGA OČETA

Louis Lach

ki so v Bogu za vedno zaspali
dne 23. oktobra 1921

Dragi oče in ljubljena mati,
oba ločila sta se že od nas,
toda v sredini našega srca
ljubeč spomin na Vaju vedno živi,
duši Vaši naj pri Bogu srečo uživata
in v mrti božjem sladko počivajta.

Žalujoči ostali:

MARY MODIC, ANNA ZUPANČIĆ, LEONA BLATNIK,
in DOROTHY LACH, hčere.
FRANK, ANTHONY in JOHN LACH, sinovi.

Cleveland, O. 22. oktobra 1945.

Na tisoče Slovencev

se je poslužilo Asthma Nefirin
zdravil za naduho in dobili so
olajšavo. To zdravilo dobite
pri nas.

Mandel Drug
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

SLOVENSKI LEKARNAR
15702 Waterloo Rd.
Cleveland 10, Ohio

Lekarna odprta: Vsak dan od 9:30
dopoludne do 10. zvečer.
Zaprta ves dan ob sredah.

Dve sobi v najem

Odda sta se 2 opremljeni sobi
moškim, si lahko tudi kuhajo.
Vprašajte na 1245 E. 59. St.
(247)

Prijatelj's Pharmacy

SLOVENSKA LEKARNA
Prescription Specialists

Vogal St. Clair Ave. in E. 68th
ENDicott 4212

Novo vodstvo!

Popravljamo pralne stroje,
vacuum čistilce, električne likal-
nike, in druge električne pred-
mete. Mi kupimo in prodajamo
pralne stroje. Pridemo jih
iskat ter jih pripeljemo na dom.
St. Clair Repair Service
7502 St. Clair Ave.
EN 7215.

(M-T-x)

Stoker naprodaj

Proda se stoker, rabljen samo
2 zimi, je kot nov. Pokličite HE
8949. (247)

KRALJICA DAGMAR

ZGODOVINSKI ROMAN

Premislova glava je bila sklonjena proti tlom, med množicami je vladala grobna tišina.

"In ta sveži venec s svetovlavlčavskega doba na Stohovu naj te spominja starodavnega preokovanja v češkem narodu za vse tvoje življenje, če bo že tudi davno... davno ovenel."

Premislova glava se je še vedno sklanjala na prsi, in med množicami je še vedno vladala tišina...

"Bom in ostanem, dobri starček, Dragomira, in svetnica Ljudmila mi bo vzgled za vse dni..."

Starec je objel nevestine noge z obema rokama in jih poljubljil kar najhvalejše je mogel...

Nevesta danskega kralja si je ovila dobov vence okoli roke, prikimala starcu v slovo, in nato se je ves spreved pomikal dalje, toda vedno še s tako počasnim, obotavljajočim se korakom...

K državnici cesti, koder so šli, so se zgrinjali ljudje iz vseh vasi po okolici, povsod so odkrivali glave, povsod klicali za knežjo herjo 'Z Bogom,' in kjer so za to izvedeli, so trgali cvetlice, kjer so le mogli, in z njimi skoraj zasipali cesto, od vseh strani so zvonili zvonovi, da se je stresal zrak po čeli češki deželi, pred vami in mesti so stali starešine, pričakujoči svatovskega spreveda, da bi tudi želeli mladim knežnji vse sreče iz najglobokejšega dna svojih duš, pričakovali so jih tudi zbori devic v snežnobelih oblacih z vencem na glavi, in ni moglo biti ganljivejšega prizora, kakor ko so starci in starke stali poleg ceste s sklenjenimi rokami in z ihtečim glasom klicali za sprevedom: "Bodi srečna, zdrava... Bog te blagoslovi!"

In ko so se vrnili v svoja bivališča, je bilo vsem tako tesno, kakor če se človek loči od najdražje duše na veke... Nekateri zaradi megla v očeh niso niti videli, kako obleko je imela, ali s je smehljala, ali se niso nje oči solzile...

"Srečen mora biti kralj, kateremu bo soproga... Blažen mora biti ljudstvo, kateremu bo kraljica... Saj o tem kmalu kaj izvemo... Če Bog da, moremo take novice dočakati... Samo da bi ji tam ugajalo... Od nekdanj so že pravili, da je tam v poletju kakor pri nas v jeseni... da se tam solnce komaj pokaže in takoj zopet skrije... In večkrat ga baže ni videti več tednov skupaj... Bode se ji tožilo."

"Našim nevestam se toži, če so od doma le preko reke, če jih odpeljejo le nekoliko ur daleč... In neenkrat se jim je tožilo do smrti... Tako kvilčki plemkinji... Tedaj sem bil še mlad... O njeni krasoti se je govorilo več milij daleč... In ko si jo je plemič vzel, so jo prišle ogledovat cele množice... Toda meni ni ugajala... Bila je sicer, kakor bi jo naslikal, toda oči so ji zardevale, in lepa lica bledela... V Kvilicah je mirno, žalostno življenje. Le gozdovi šume na vseh straneh, le vetrovi pihljajo po dolini, in drugače je vasica popolnoma pozabljena..."

"In lepa plemkinja?"

"Leto in dan ni živila v kvilickem dvoru... Do smrti se ji je tožilo po kraju, od koder je bilo videti po češki deželi mnogo naokoli... Njen rodni dvorec stoji na višini, pred katero se modri vrh nad vrhom, pod katerimi se po zelenih lokah vije reka nalik raztopljenemu srebru... Iz dvorca, ki

je bil njeno novo domovje, se je videlo samo v nebo in samo v nebo... In zato se ji je tožilo."

Stari vaščan, ki je pripovedoval to povest oni večer, ko je šel todi mimo svatovski spreved vojvodske hčere proti češki meji, in ko je bila vsem še najbolj v živem spominu vsa krasota danske družine, družine vojvodove in čeških gospodov, spremljajočih Draguško na poti iz domovine... je za nekaj trenutkov umolknil.

Med poslušalci, ki so se nabrali tudi iz sosednih hiš, si nikdo ni upal niti dihati...

In z višine, kjer se je rodila plemkinja, je do Kvilic kake štiri ure. Lahko je obiskala dom, kadar se ji je le poljubilo... In vsak čas sta jo obiskovala roditelja... In vendar ni nič pomagalo... Toda dežela, v katero je odšla knežja hči, je oddaljena od nas na stotine milj... Celo ptič si mora med potom neenkrat odpočiti, in zgodi se, da ne prileti do svojega cilja, ampak prej pogine... In da se Draguški ne bo tožilo, da se privadi novega doma, da dočaka mnogo let... ali veste, kaj storimo? — Je tako ljubeč večer, in nebu je polno zvezd, vsled bleksa se človek niti ne more ozreti v nje... Pomolimo nekoliko!"

Svatovski spreved je bil že nekje na meji; toda težko je povedati, koliko ustnic se je tedaj na Češkem odpiralo k najglobokejšemu spominu na knežjo hčer, in koliko rok je bilo sklenjenih v vročih prošnjah za vse dobro za mlado nevesto!

Kamor odhaja taka hči, kjer tako spremlja nevesto, mora — brezdvomno mora priti pod krov, ki bo njeno novo domovje — mir, sreča, blagor in blagoslov.

In iz Češkega so razun Draguške Premislovne mogoče samo še eno tako spremljali v daljno tujino, toda mnogo let pozneje.

IV.

Kralj Valdemar je nekaj časa sem vsak dan odjezdil na morske bregove, poiskal si vselej mesto, kjer je bila sipina najvišja zagledal se nepremično v daljavo in tako precej časa stal, ne da bi se zganil, dokler se mu niso oči utrudile in zopet obstale na družini, katere pogledi so bili tudi uprti na širno morje, če ne opazijo belkastih jader, ki se s ptičjo hitrostjo bližajo obrežju.

"Da bi se jim bila pripetila nesreča?"

Valdemarovo obličje se je pri tem vprašanju zakrilo s temnim oblakom, in mlada glava mu je nehote omahnila na prsi.

"Saj je skoro vedno brez veotra... Nebo je že kaka dva tedna nenavadno jasno..."

(Dalje prihodnjiki)



Cudovito je za HRBTOBOL

Za prijetno olajšanje poskušajte čisti, moderni in preiskovani način, ki pomaga pri navadnem hrbtnobolu. Samo porabite en Johnsonov BACK PLASTER ravno na bolečem prostoru. To je milo zdravilo in prijetno GREJE vaš hrbet, povzgađa krvni tok, prebne nakopičeno, olajša bolečine. Gorko flanelasto ogrinjalo drži gorkoto in odganja mras—daje stalno pomoč—vpliva prijetno! Zadržite PRISTNO, kar izdeluje JOHNSON & Johnson. V vaši najbližji lekarni.

Johnson's BACK PLASTER

Naznanilo in Zahvala

1911



1944

Nepopisna žalost nas je zadela, ko smo dobili obvestilo, da je žrtvoval svoje življenje za domovino naš prizrčno ljubljani in nikdar pozabljeni sin, soprog in oče

Pfc. Joseph J. Rozman

Nahajal se je v vojaški službi 14 mesecev. Služil je pri padalnih četah, kjer je bil šest mesecev izbrisan vsak sled o njem. V upanju in goreči želji smo pričakovali boljšega sporočila, toda zaman, ker prišla je vest, da je podlegel nesrečni smrti dne 6. junija 1944 v starosti 33. let. Rojen je bil v Jugoslaviji dne 2. marca 1911.

Prizrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki ste se v blag spomin naših blagopokojnih udeležili svetih maš, ki so se brale po različnih cerkvah za mirni počitek njihovih blagih duš.

Prav lepo zahvalo naj sprejmejo sorodniki, prijatelji, sosedje in znanci, kateri so nas tolažili ob času, ko smo sprejemali žalostna sporočila. Hvala tudi vsem onim, ki so nam izrazili svoje sožalje osobno ali pa s poslanimi pismi, karticami ali potem telefona.

Globoko hvaležni se želimo prizrčno zahvaliti vsem, ki ste v spomin naših nesrečnih pokojnih sinov darovali ali poslali za svete še, ki se bodo brale za duše naših pokojnih.

Frank Senn, Fred Poplowski, Nick Vokovich, Joe Sampa, Eugene Szy, Elmer Krushinski, Walter Krushinski, John Gabriel, John Spacek, John Szabo, Paul Frederick, John Majsterek, William Yonke, John Szy, Guy Movens, Charles Bandow, Jim LoPresti, Mrs. Movens, Mrs. Johana Hlad in družina, Mrs. Mary Rigler, Mr. in Mrs. Andrew Blatnik, E. 76 St., Mr. in Mrs. Frank Benigar, Elmer Raus, John Cisek, Edward Drobniak, Christy Elmo, Charles Levy, George Flank, John Tusar, Steve Somen, Frank Csek, Louis Schmid, Katie Fticar, Rose Seitz, Jean Koziera, Anna Marinkovich, Elizabeth Relovsky, Eva Trupenich, Mary Horvath, Ann Grodina, Margaret Reimer, Gert Hykra, Betty Perme, Margaret Barta, Grover Kable, Mary Bukan, Kosta Trupenich, Wilbur Popolinski, Mae Dringus, Mrs. Rowe, Mrs. Klingman, Mrs. Albano, Mrs. Timko, Mrs. Weindell, Mrs. Boehm, Mrs. Zaleski, Mr. Katscoff, Mr. Verderber, Mr. Res, Mr. Pevans, Mr. Orinski, Mr. McCarthy, Mr. Blasko, Mrs. Baciak, Mrs. Czorny, Mrs. Martunam, Miss Mondak, Miss Baros, Miss Repak, Miss Yaccobucci, Mrs. Demchah, Miss Ross, Mrs. Black, Mrs. Leskovec, Mrs. Blaha, Mrs. Novak.

Dragi sin in brat Joseph, kmalu bo minulo leto in pol kar počivaš tam v tuji zemlji. Nobenega ni, da bi Ti okrasil s cvetlicami Tvoj zapuščen grob, ker prevelika daljava Te loči od Tvoje ljubice mamice, očeta in sester, Ti ne veš, koliko trpimo pri Tem vsi, posebno pa jaz. Ne mine ne minute ne sekunde, da bi Te pozabilo moje ljubice srce in ni je tolažbe na tem svetu več za nas. Kruta vojna nas je ločila in vzela našega ljubljenega sina in brata, edino tolažbo imamo, da se kmalu vidimo nad zvezdami.

Fantje so se zbirali,
daleč so marširali,
daleč tja čez hrib in plan,
daleč — na francosko stran.

Sin naš, brat odhajal je,
roko nam podajal je,
tih in nem nas je objel,
s težkim srcem je odšel.

Žalostno smo plakali,
hrepeneče čakali,
kdaj prišel bo dragi spet
svoje ljubljene objel.

Čakali smo dan na dan,
čakali smo, ah, zaman:
v boju dal je srčno kri,
v sveti zemlji zdaj leži.

Ptice milo mu pojo,
lepe rože mu cveto,
zaljšajo naš dragi grob,
našega srca pokop.

Žalujoči ostali:

LOUIS in TEREZIJA ROZMAN, starši;
ALMA, soproga, Daniel, sin;
MARIJA, ZOFIJA in ŠTEFANIJA, sestre;
LOUIS, nečak.
V stari domovini pa žalujoči brat RUDOLF.

Cleveland, O., 22. okt. 1945.

1925



1944

Globoko užaloščeni naznanjamo, da je z današnjim dnem poteklo že eno leto srčne bolečine, ko smo dobili to pretresljivo vest, da je za ljubezen domovine daroval najdražje, namreč svoje mlado življenje naš preljubljeni in nikdar pozabljeni sin, vnuk

Rudolph Rozman A.M.M. 3

ki je postal žrtev te krute vojne in je nekje na daljnem Pacifiku tako nesrečno že moral žrtvovati življenje dne 22. oktobra 1944 v zrakoplovni nesreči z bombnikom B-24.

V vojaški službi se je nahajal 22 mesecev in je bil štet med pogrešanimi tri mesece. Rojen je bil v Clevelandu, Ohio dne 8. novembra 1925.

Dragi moj sin in vnuk Rudy, kako žaluje Tvoja stara mama za Teboj. Tebe krije hladni grob tam v daljnem južnem morju, jaz Tvoja stara mama pa jokam neutolažljivo za Teboj. Komaj si začel živeti, že Te je smrt ugrabila meni in Tvoji mami. Dragi moj Rudy prosim pri Bogu za nas, da bi se malo počepile te strašne rane, ki šo vsekane v naše srce, ki smo na kruti način zgubili Vaju, draga sinova, v tej strašni vojni.

Za vojsko so te potrdili,
z besedo vneto te hvalili:
Ti fant postaven si, krepak,
in kmalu hraber boš junak.

In šel si daleč tja na morje,
kjer boj zatemnil je obzorje;
boril si se za boljši svet
in padel v cvetu mladih let.

Čeprav vžil sveta si malo,
ime ti častno bo ostalo.
Zdaj v daljnem tam Pacifiku
V neskončnem smrtnem spavaš snu.

Končal si boj, o sin moj zlati,
kako žaluje tvoja mati!
Srce je polno bolečin,
na svidenje pri Bogu, sin!

Žalujoči ostali:

SOPHIA KENNY, mati;
LOUIS in TEREZIJA ROZMAN, stari oče in stara mati;
MARIJA in ŠTEFANIA, tete;
V stari domovini pa žalujoči stric RUDOLPH.